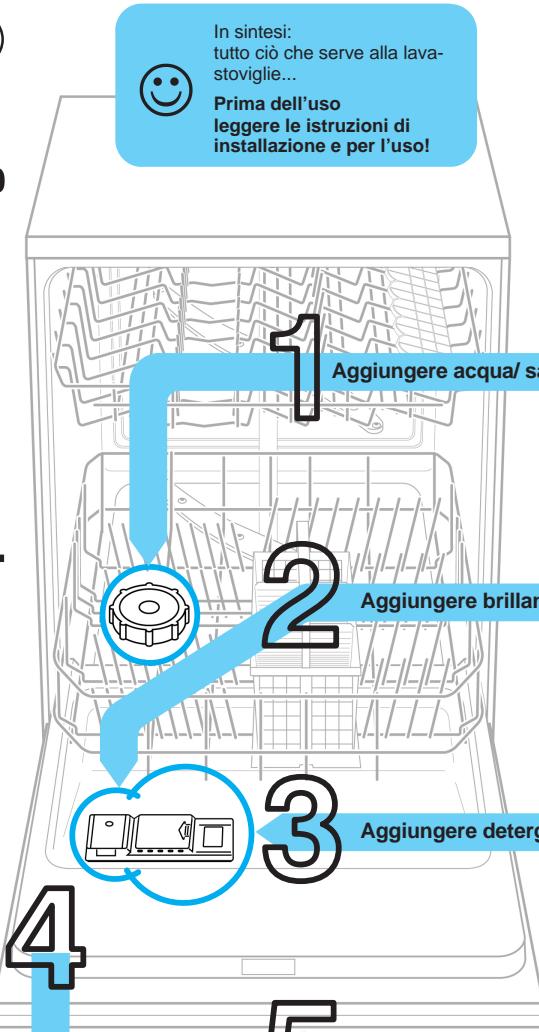


Istruzioni brevi per il lavastoviglie

9000 188 452 (8602) 638x



In sintesi:
tutto ciò che serve alla lava-
stoviglie...

Prima dell'uso
leggere le istruzioni di
installazione e per l'uso!

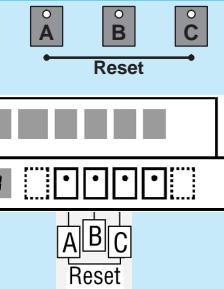
Regolare l'impianto addolcitore dell'acqua *

Chiedere il valore di du-
rezza dell'acqua all'azienda
di distribuzione dell'acqua
ed inserire

* solo al primo lavaggio o
se cambia il valore di du-
rezza dell'acqua

Leggere il valore di regolazione...

°dH	°H	Clarke	mmol/l	
0 - 6	0 - 11	0 - 8	0 - 1,1	H0
7 - 8	12 - 15	9 - 10	1,2 - 1,4	H1
9 - 10	16 - 17	11 - 12	1,5 - 1,8	H2
11 - 12	18 - 21	13 - 15	1,9 - 2,1	H3
13 - 16	22 - 29	16 - 20	2,2 - 2,9	H4
17 - 21	30 - 37	21 - 26	3,0 - 3,7	H5
22 - 30	38 - 54	27 - 38	3,8 - 5,4	H6
31 - 50	55 - 89	39 - 62	5,5 - 8,9	H7

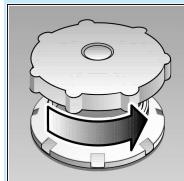


** in alcuni modelli

Presto fatto...
e regolare così

- Mantenere premuto il pulsante programma **B** ed inserire l'interruttore principale, infine rilasciare i pulsanti. La spia luminosa del pulsante **B** ed il valore di regolazione **H4** impostato in fabbrica nel display digitale lampeggiando.
- Premendo il pulsante **B** il valore di regolazione aumenta di un grado; dopo avere raggiunto il valore **H7**, il display torna a **H0**.
- Disinserire l'interruttore principale. L'apparecchio memorizza il valore regolato.

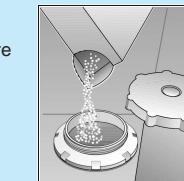
Aggiungere acqua/ sale speciale



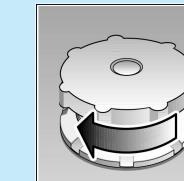
Aprire il
coperchio.



Solo al primo
lavaggio, versare
ca. 1 l di acqua
nell'apertura per
il sale.



Introdurre max.
1,5 kg di sale
(mai detersivo).



Richiudere il
coperchio,
lavare immediata-
mente.

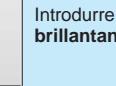
Aggiungere brillantante



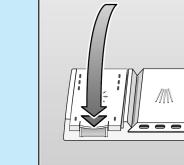
Tutto chiaro ...



Spia di ripristino



Introdurre il
brillantante.

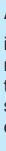
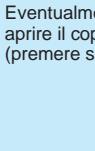


Chiudere il
coperchio.
SCATTO!

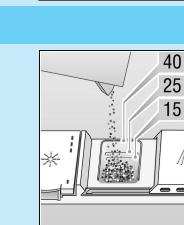
Aggiungere detergente



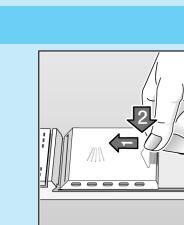
Molto sporco, molto detersivo



Attenzione,
i prodotti combinati
non sono adatti per
tutti i programmi,
seguire le istruzioni
del produttore.



Introdurre il
detersivo.



Chiudere il
coperchio
e premere.
SCATTO!

Selezionare il programma

Rapido, economico o energico...

Tabella programmi

In questo sommario è rappresentato il massimo numero di programmi possibili. I corrispondenti programmi del vostro apparecchio risultano dal vostro pannello comandi.

I dati dei programmi rappresentano valori di misura di laboratorio secondo la norma europea EN 50242. Nella prassi sono possibili differenze.

* solo per Italia

Intensivo 70° /75°**	Auto 55° /65°	Eco 50°	Delicato 40°	Rapido 45°	Pre- lavaggio
135	85-140	140	80	30	19
Consumo corrente in kWh 1,75	1,00-1,60	1,05	0,75	0,70	0,05
Consumo acqua in litri 20	—	12	18	10	4

Durata in minuti	135	85-140	140	80	30	19
Consumo corrente in kWh	1,75	1,00-1,60	1,05	0,75	0,70	0,05
Consumo acqua in litri	20	—	12	18	10	4
con Aqua Sensor	12	9-19	—	13	—	—

Programmi supplementari **



Mettere a bagno
...delle stoviglie nel
cestello inferiore, avvio
del programma
automatico, 5g di
detergente aggiuntivo
sulla porta aperta!



Risparmiare tempo
(VarioSpeed)
... si raggiunge con
maggiore impiego di
energia con uguale
prestazione di lavaggio e
di asciugatura.



Mezzo carico*
... con poche stoviglie,
risparmio di acqua,
energia elettrica e tempo.



Lavaggio del cestello
inferiore
...vengono pulite
soltanto le stoviglie del
cestello inferiore



Selezione tempo
...attivare, premere
immediatamente il tasto
di selezione tempo:
ritarda l'avvio del
programma a intervalli
di un'ora

Attivare l'apparecchio ...e via...

Premere il tasto di attivazione/disattivazione, viene
visualizzato il tempo ciclo del programma selezionato

Disattivare l'apparecchio Perfetto...

Quando il display indica 0, (fine del programma), premere
il tasto di attivazione/disattivazione

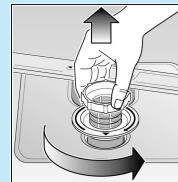
Manutenzione e cura

per perfetti risultati di lavaggio ...

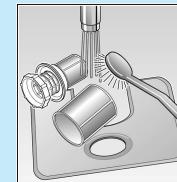
Pulire la pompa di scarico dell'acqua *

Filtri ...

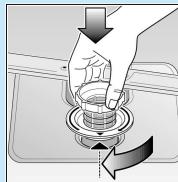
controllare, eventualmente pulire



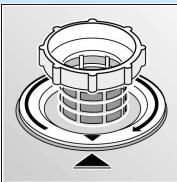
ruotare il cilindro filtri, rimuovere il sistema di filtri ...



sciacquare sotto acqua corrente ...



inserire ...



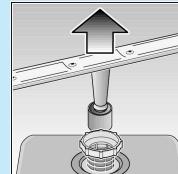
avvitare il sistema di filtri
ATTENZIONE AL RIFERIMENTO!

* in alcuni modelli

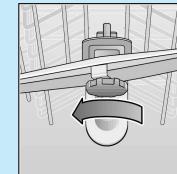
- ruotare l'acqua e rimuovere i filtri
- svitare il coperchio (cacciavite torx T20)
- controllare se nella zona della girante vi sono corpi estranei
- Avvitare il coperchio ed inserire i filtri

bracci di lavaggio...

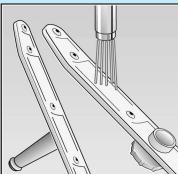
Rimuovere otturazioni/depositi



tirare verso l'alto il braccio inferiore ...



svitare il braccio superiore ...



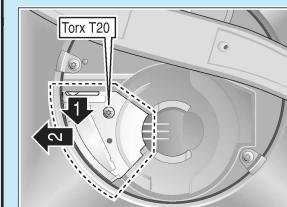
pulire gli ugelli spruzzatori sotto acqua corrente (eventualmente con stuzzicadenti) ...



inserire il braccio inferiore ...



avvitare il braccio superiore



Torx T20

2

Eliminare da soli piccoli guasti ...

... Provvedere da sé conviene!

Guasto

Cause possibili

Rimedio

Acqua residua nell'apparecchio

Pompa di scarico acqua bloccata
Il programma non è ancora terminato

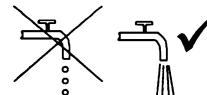
- ▶ Pulire la pompa di scarico acqua (vedi sopra).
- ▶ Chiudere l'apparecchio ed accenderlo o interrompere il programma (vedi interruzione del programma).

L'apparecchio non funziona/si ferma

Controllare l'alimentazione dell'acqua
La spia è accesa

Rubinetto di alimentazione non aperto
Tubo di alimentazione piegato

Rubinetto di alimentazione bloccato o incrostato



- ▶ Aprire il rubinetto di alimentazione.
- ▶ Stendere il tubo di alimentazione senza pieghe.

- ▶ 1. Svitare il raccordo dell'acqua.
- ▶ 2. Pulire il filtro nel raccordo dell'acqua.
- ▶ 3. La portata a rubinetto aperto deve essere almeno 9 l/min.
- ▶ Se la portata è inferiore, fare sostituire il rubinetto.

Plastica / pezzi di stoviglie macchiati

Detersivo insufficiente

Macchie causate da coloranti negli alimenti (salsa di pomodoro)

- ▶ Osservare le indicazioni del produttore (detersivo).

- ▶ Le macchie sono innocue; si sbiadiscono nei lavaggi seguenti.

Ruggine sulle posate

Posate non inossidabili
Le lame di coltelli dure sono più sensibili

Ruggine estranea

- ▶ Utilizzare posate lavabili in lavastoviglie.

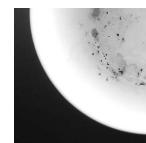
- ▶ Non lavare nell'apparecchio parti che si ossidano.

Guasto

Cause possibili

Rimedio

Le stoviglie non sono pulite
Sabbia o residui granulosi sulle stoviglie



Le stoviglie sono in contatto laterale o sovrapposte
Detersivo insufficiente

È stato scelto un programma non adatto

Ugelli dei bracci di lavaggio otturati

Filtri sporchi, non fissati

Bracci di lavaggio bloccati

- ▶ Staccare le stoviglie, evitare punti di contatto.

- ▶ Osservare le indicazioni del produttore (detersivo).

- ▶ Scegliere un programma più energico.

- ▶ Pulire i bracci di lavaggio (vedi sopra).

- ▶ Pulire filtri (vedi sopra).

- ▶ Sistemare le stoviglie in modo che i bracci di lavaggio possano ruotare liberamente.

Macchie e striature

Dosaggio del brillantante regolato troppo alto / troppo basso

- ▶ In caso di striature: ridurre il dosaggio.

- ▶ In caso di macchie di acqua o di calcare: aumentare il dosaggio.

Patina lattiginosa sulle stoviglie (amovibile)

Errata regolazione dell'addolcimento acqua;

manca il sale speciale

- ▶ Regolare correttamente l'impianto addolcitore.

- ▶ Aggiungere il sale speciale.

Patine lattiginose, bicchieri opachi / non trasparenti (non amovibili)

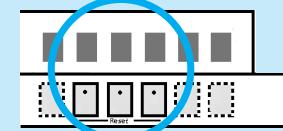
Bicchieri non lavabili in lavastoviglie

- ▶ Utilizzare bicchieri lavabili in lavastoviglie.

- ▶ Utilizzare detersivi delicati per vetro.

Arresto del programma ...

Durante il programma, premere contemporaneamente per 3 secondi i due tasti contrassegnati con Reset (RESET)



Viene visualizzato "0"
Dopo 1 minuto
Fine del programma



Disattivare l'apparecchio

Per ordinare correttamente ...

Sistemare le stoviglie lavabili in lavastoviglie (senza residui di cenere, cera, grasso lubrificante, colore, etichette adesive; rimuovere grossolanamente i grandi resti di marmellata, latticini e alimenti) secondo le istruzioni per l'uso e controllare, se i bracci di lavaggio possono girare liberamente.